



1. Antolakuntza eta jarduera

EMAKUNDE Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioko erakunde autonomoa da, Jaurilaritzaren Lehendakartzari atxikita dago, eta otsailaren 5eko 2/1988 Legeak sortu zuen.

Helburu nagusia emakumeen eta gizonen arteko benetako berdintasuna eskuratzea da, politikako, ekonomiako, kulturako eta gizarteko Euskal Herriko esparru guztietan.

Diru-sarrereren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorrek emandako transferentziak dira.

Agintaritza-organoak Zuzendaritza Kontseilua eta Zuzendaritza dira. Zuzendaritza Kontseiluko burua EAEko Administrazio Orokorreko Lehendakaria da.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 39 pertsonakoa izan da 2017an.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2017ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauei jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2017ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

EMAKUNDE es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito a Presidencia de Gobierno y creado por la Ley 2/1988, de 5 de febrero.

El fin esencial es la consecución de la igualdad real y efectiva de mujeres y hombres en todos los ámbitos de la vida política, económica, cultural y social del País Vasco.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

Los órganos de gobierno son el Consejo de Dirección y la Dirección. El Presidente del Consejo de Dirección es el Lehendakari de la Administración General de la CAE.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2017 ha sido de 39.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2017 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2017, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzek erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako transferentziak eta diru-laguntzak: Emandako transferentziak eta diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Transferencias y subvenciones concedidas: Las transferencias y subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eraikuntzak Construcciones	Ondare historikoaren ondasunak Bienes del patrimonio histórico	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE				
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	773.497	19.440	107.581	900.518
Altak Altas	--	--	968	968
Bajak Bajas	--	--	(14.166)	(14.166)
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	773.497	19.440	94.383	887.320
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN				
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	258.978	--	73.281	332.259
Zuzkidurak Dotaciones	20.581	--	9.453	30.034
Bajak Bajas	--	--	(14.166)	(14.166)
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	279.559	--	68.568	348.126
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE				
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	514.519	19.440	34.300	568.259
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	493.938	19.440	25.815	539.194

Ibilgetu materialen eskuratzeko erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak %2,38
Bestelako ibilgetu materiala %10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones 2,38%
Otro inmovilizado material 10 - 20%



5. Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

5. Inmovilizado intangible

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informaticas	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE		
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	865.131	865.131
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	865.131	865.131
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN		
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	846.639	846.639
Zuzkidurak Dotaciones	18.492	18.492
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	865.131	865.131
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE		
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	18.492	18.492
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	--	--

Ibilgetu ukiezinen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un período de 5 años.



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Epe luzeko aktibo finantzarioak <i>Activos financieros a l/p</i>	Epe laburreko aktibo finantzarioak <i>Activos financieros a c/p</i>
Kredituak eta kobratzeko partidak <i>Créditos y partidas a cobrar</i>	12.000	--
Pertsonalari emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	12.000	--
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en entidades del grupo</i>	--	2.546.099
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	--	2.546.099
GUZTIRA TOTAL	12.000	2.546.099

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, EMAKUNDE erakunde autonomoaren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, del organismo autónomo EMAKUNDE se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

EMAKUNDE erakunde autonomoak, 2017ko ekitaldian, honako transferentzia eta diru-laguntza hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo EMAKUNDE ha recibido en el ejercicio 2017 las siguientes subvenciones y transferencias para la financiación de su presupuesto:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017/12/31ko saldoak <i>Saldos a 31/12/2017</i>
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	5.226.135
Diru-laguntza arruntak <i>Subvenciones corrientes</i>	1.155
GUZTIRA TOTAL	5.227.290



EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

EMAKUNDE erakunde autonomoak, 2017ko ekitaldian, honako diru-laguntza hauek eman ditu:

El organismo autónomo EMAKUNDE ha concedido durante el ejercicio 2017 las siguientes subvenciones:

**EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2017/12/31ko saldoak SalDOS a 31/12/2017	
Toki-korporazioentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a corporaciones locales</i>		360.000
Zuzenbide pribatuko erakunde publikoentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a entes públicos de derecho privado</i>		80.000
Enpresa pribatuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a empresas privadas</i>		86.679
Familientzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a familias y otras instituciones</i>		958.730
EAEko beste zuzenbide publikoko erakunde batzuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a otros entes de derecho público de la CAE</i>		37.010
GUZTIRA TOTAL		1.522.419

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk" epigrafeko mugimenduak:

8. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos del epígrafe "Otras cuentas a cobrar" del activo corriente han sido los siguientes:

**AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK
 DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros		
	2017/01/01eko saldoak SalDOS a 01/01/2017	Aldiko aldea Variación en el periodo	2017/12/31ko saldoak SalDOS a 31/12/2017
Bestelako zordunak <i>Otros deudores</i>	1.385	480	1.865
GUZTIRA TOTAL	1.385	480	1.865



EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del activo corriente han sido los siguientes:

**AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS**

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2017	Aldiko aldea Variación en el periodo	2017/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2017
Hainbat hartzekodun Otros acreedores	63	1	64
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	83.459	10.793	94.253
Egindako atxikipenengatik Por retenciones practicadas	83.459	10.793	94.253
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	125.593	10.302	135.895
Gizarte Segurantza Seguridad Social	125.365	10.300	135.665
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak Otros organismos de previsión social	228	2	230
GUZTIRA TOTAL	209.115	21.096	230.211

9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ogasun eta Ekonomia Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2017ko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Economía, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2017 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota Tipo de contrato	Prozedura mota Tipo de procedimiento	Kontratuen kopurua Nº de contratos	Esleipenaren zenbatekoa Importe de adjudicación
Hornidurak Suministros	Kontratu txikia Contrato menor	1	1.180
Zerbitzuak Servicios	Irekia Abierto	8	854.143
Zerbitzuak Servicios	Kontratu txikia Contrato menor	85	613.982
Pribatuak Privados	kontratu txikia Contrato menor	1	8.107
GUZTIRA TOTAL		95	1.477.412



EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko zordunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO ESKUBIDEENGATIKO ZORDUNAK DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017 ekitaldia Ejercicio 2017	2016 ekitaldia Ejercicio 2016
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	--	--
Aurreko ekitaldiak Ejercicios anteriores	800	800
GUZTIRA TOTAL	800	800

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako eskubideengatiko zordunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua Presupuesto	Kobratzeko dauden eskubideak 2017-01-01ean Derechos pendientes de cobro al 01-01-2017	Ekitaldian izandako sarrerak Cobros durante el ejercicio	Kobratzeko dauden eskubideak 2017-12-31n Derechos pendientes de cobro al 31-12-2017
2011	667	--	667
2014	134	--	134
GUZTIRA TOTAL	800	--	800



EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatik hartzekodunen saldoa:

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

**AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK
 ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS**

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017 ekitaldia Ejercicio 2017	2016 ekitaldia Ejercicio 2016
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	1.227.468	1.002.373
GUZTIRA TOTAL	1.227.468	1.002.373

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatik hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua Presupuesto	Ordaintzeko dauden obligazioak 2017-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2017	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeko dauden obligazioak 2017-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2017
2016	1.002.373	1.002.373	--
GUZTIRA TOTAL	1.002.373	1.002.373	--



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

- a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiak zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{2.558.715}{1.457.679} = 175,5\%$$

Liquidez general *Activo corriente* *Pasivo corriente*

- b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{1.457.679}{3.109.909} = 46,9\%$$

Endeudamiento *Pasivo corriente + Pasivo no corriente* *Total patrimonio neto y pasivo*

- c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{5.504.671}{5.831.743} = 94,4\%$$

Ejecución del presupuesto de gastos *Obligaciones reconocidas* *Créditos totales*

- d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 22 egunekoa izan da 2017an.

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

- a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

- b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

- c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

- d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2017 asciende a 22 días.

- e) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzate-tsitako eskubideek behin betiko diru-sarreraren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

$$\text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarreraren aurrekontua}} = \frac{5.232.554}{5.831.743} = 89,7\%$$

Ejecución del presupuesto de ingresos *Derechos reconocidos* *Presupuesto de ingresos definitivo*

- e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.



12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2017 ekitaldiko emaitza garbia - (Desaurrezkia) Resultado neto del ejercicio 2017 - (Desahorro)	(317.925)
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	6.968
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	968
Pertsonalari emandako kredituak <i>Concesión de créditos al personal</i>	6.000
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	4.250
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	4.250
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	48.526
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	48.526
2017 ekitaldiko aurrekontu emaitza Resultado presupuestario del ejercicio 2017	(272.117)